

GENERAL AGREEMENT ON  
TARIFFS AND TRADE

RESTRICTED

COM.TEX/SB/389  
9 February 1979

Special Distribution

---

Textiles Surveillance Body

Original: English/  
French

ARRANGEMENT REGARDING INTERNATIONAL TRADE IN TEXTILES

Article 4 Notification

Bilateral Agreement between the EEC and Korea

The Textiles Surveillance Body has received from the EEC a notification of a bilateral agreement which has been concluded under Article 4 of the Arrangement between the EEC and Korea concerning trade in textiles<sup>1/</sup>, for the period 1 January 1978 to 31 December 1982.

The TSB, pursuant to its procedure regarding bilateral agreements notified under Article 4<sup>2/</sup>, has examined the relevant documentation and is circulating the text of this agreement to participating countries for their information.<sup>3/</sup> <sup>4/</sup>

---

<sup>1/</sup> For status of the agreement see paragraph 15, COM.TEX/SB/380.

<sup>2/</sup> See COM.TEX/SB/35, Annex B.

<sup>3/</sup> The TSB's observations and recommendations set forth in COM.TEX/SB/380 and 388 will apply to this agreement.

<sup>4/</sup> For specific observations of the TSB see COM.TEX/SB/390, paragraphs 4-9.

AGREEMENT BETWEEN THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY  
AND THE REPUBLIC OF KOREA ON TRADE IN TEXTILE PRODUCTS

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES, of the one part, and

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF KOREA of the other part,

RECOGNIZING the importance of trade in textile products between the European Economic Community (hereinafter referred to as the "Community") and the Republic of Korea,

HAVING REGARD to the Arrangement regarding International Trade in Textiles (hereinafter referred to as "the Geneva Arrangement"), and in particular Article 4 thereof; and to the conditions set out in the Protocol extending the Arrangement together with the Conclusions adopted on 14 December 1977 by the Textiles Committee (L/4616),

HAVE DECIDED to conclude this Agreement and to this end have designated as their Plenipotentiaries,

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES:

WHO HAVE AGREED AS FOLLOWS:

Section I: Trade Arrangements

Article 1

1. The parties recognize and confirm that, subject to the provisions of this Agreement and without prejudice to their rights and obligations under the General Agreement on Tariffs and Trade, the conduct of their mutual trade in textile products shall be governed by the provisions of the Geneva Arrangement.
2. In respect of the products covered by this Agreement, the Community undertakes not to introduce quantitative restrictions under Article XIX of the General Agreement on Tariffs and Trade or Article 3 of the Geneva Arrangement.
3. Measures having equivalent effect to quantitative restrictions on the importation into the Community of the products covered by this Agreement shall be prohibited.

Article 2

1. This Agreement shall apply to trade in textile products originating in the Republic of Korea of cotton, wool and man-made fibres which are listed in Annex I.
2. The description and identification of the products covered by this Agreement are based on the Nomenclature of the Common Customs Tariff and on the Nomenclature of Goods for the External Trade Statistics of the Community and the Statistics of Trade between Member States (NIMEXE).
3. The origin of the products covered by this Agreement shall be determined in accordance with the rules in force in the Community and the procedures for control of the origin of the products set out in Protocol A.

Article 3

The Republic of Korea agrees to restrain its exports to the Community of the products described in Annex II to the limits set out therein for each Agreement year.

Exports of textile products set out in Annex II shall be subject to a double-checking system specified in Protocol A.

Article 4

1. Exports of cottage industry fabrics woven on hand- or foot-operated looms, garments or other articles obtained manually from such fabrics and traditional folklore handicraft products shall not be subject to quantitative limits, provided that these products meet the conditions laid down in Protocol B.
2. Exports to the Community of textile products covered by this Agreement shall not be subject to the quantitative limits established in Annex II, provided that the export licence certifies that the products concerned are for re-export outside the Community in the same state or after processing.
3. Where the competent authorities in the Community ascertain that imports of products that have been exported from the Republic of Korea and set off by the Republic of Korea against a quantitative limit established in Annex II have been subsequently re-exported outside the Community, the authorities concerned shall notify the Republic of Korea of the quantities involved. Upon receipt of such notification, the Republic of Korea may authorize exports of identical quantities of products, within the same category, which shall not be set off against the quantitative limits established in Annex II for the current or the following Agreement year.

Article 5

1. In any Agreement year advance use of a portion of the quantitative limit established for the following Agreement year is authorized for each category of products up to 5 per cent of the quantitative limit for the current Agreement year.

Amounts delivered in advance shall be deducted from the corresponding quantitative limits established for the following Agreement year.

2. Carryover to the corresponding quantitative limit for the following Agreement year of amounts not used during any Agreement year is authorized up to 5 per cent of the quantitative limit for the current Agreement year.

3. Transfers in respect of categories in Group I shall not be made from any category except as follows:

- transfers between categories 1, 2 and 3 may be effected up to 3.5 per cent of the quantitative limits for the category to which the transfer is made except that in the case of category 1 the parties acknowledge that the transfer of 3.5 per cent has already been incorporated in the quantitative limit for category 1 set out in Annex II;
- transfers between categories 4, 5, 6, 7 and 8 may be made up to 3.5 per cent of the quantitative limit for the category to which the transfer is made.

Transfers into any category in Groups II, III, IV and V may be made from any category or categories in Groups I, II, III, IV and V up to 5 per cent of the quantitative limit for the category to which the transfer is made.

4. The table of equivalence applicable to the transfers referred to above is given in Annex I to this Agreement.

5. The increase in any category of products resulting from the cumulative application of the provisions in paragraphs 1, 2 and 3 above during an Agreement year shall not exceed the following limits:

- for categories of products in Group I, 11 per cent
- for categories of products in Groups II, III, IV or V, 12.5 per cent.

6. Prior notification shall be given by the authorities of the Republic of Korea in the event of recourse to the provisions of paragraphs 1, 2 and 3 above.

7. Recourse to the provisions of paragraph 2 shall be preceded by a written notification from the Republic of Korea authorities. If substantial statistical differences exist between the export data, from which the amount to be carried over is calculated, and the Community's data, the Community may, within the first ninety days of the following Agreement year, request consultations on the amounts involved. Any such request shall be accompanied by full particulars of the alleged statistical differences. Where such a request is made, the portions carried over shall not be used until the parties have completed consultations. If no such request is made within the ninety-day period, the portion carried over shall be presumed to have been calculated correctly.

#### Article 6

1. Exports of textile products not listed in Annex II to this Agreement may be made subject to quantitative limits by the Republic of Korea on the conditions laid down in the following paragraphs.

2. Where the Community finds, under the system of administrative control set up, that the level of imports of products in a given category not listed in Annex II originating in the Republic of Korea exceeds, in relation to the preceding year's total imports into the Community of products in that category, the following rates:

- for categories of products in Group II, 1 per cent;
- for categories of products in Group III, IV or V, 3 per cent

it may request the opening of consultations in accordance with the procedure described in Article 13 of this Agreement, with a view to reaching agreement on an appropriate restraint level for the products in such category.

3. Pending a mutually satisfactory solution, the Republic of Korea undertakes, from the date of notification of the request for consultations, to suspend or limit at the level indicated by the Community exports of the category of products in question to the Community or to the region or regions of the Community market specified by the Community.

The Community shall authorize the importation of products of the said category shipped from the Republic of Korea before the date on which the request for consultations was submitted.

4. Should the Parties be unable in the course of consultations to reach a satisfactory solution within the period specified in Article 13 of the Agreement, the Community shall have the right to introduce a quantitative limit at an annual level not lower than that reached by imports of the category in question and referred to in the notification of the request

for consultations. The annual level so fixed shall be revised upwards after consultations in accordance with the procedure referred to in Article 13, with a view to fulfilling the conditions set out in paragraph 2, should the trend of total imports into the Community of the product in question make this necessary.

5. The limits introduced under paragraph 2 or paragraph 4 may in no case be lower than the level of imports of products in that category originating in the Republic of Korea in 1976.

6. Quantitative limits may also be established by the Community on a regional basis in accordance with the provisions of Protocol C.

7. The annual growth rate for the quantitative limits introduced under this Article shall be determined in accordance with the provisions of Protocol D.

8. The provisions of this Article shall not apply where the percentages specified in paragraph 2 have been reached as a result of fall in total imports into the Community, and not as a result of an increase in exports of products originating in the Republic of Korea.

9. In the event of the provisions of paragraph 2 or paragraph 4 being applied, the Republic of Korea undertakes to issue export licences for products covered by contracts concluded before the introduction of the quantitative limit, up to the volume of the quantitative limit fixed for the current year.

10. For the purpose of applying the provisions of paragraph 2, the Community undertakes to provide the Republic of Korea authorities, before 31 March of each year, with the preceding year's statistics on imports of all textile products covered by this Agreement, broken down by supplying country and Community Member State.

11. The provisions of this Agreement which concern exports of products subject to the quantitative limits established in Annex II shall also apply to products for which quantitative limits are introduced under this Article.

## Section II: Administration of the Agreement

### Article 7

1. The Republic of Korea undertakes to supply the Community with precise statistical information on all export licences issued by the Republic of Korea authorities for all categories of textile products subject to the quantitative limits set out in Annex II.

2. The Community shall likewise supply to the Republic of Korea authorities precise statistical information on import documents issued by the Community authorities and import statistics for products covered by the administrative control system set forth in paragraph 2 of Article 6.

3. The information referred to above shall, for all categories of products, be supplied before the end of the second month following the quarter to which the statistics relate.

4. Should it be found on analysis of the information exchanged that there are significant discrepancies between the returns for exports and those for imports, consultations may be initiated in accordance with the procedure specified in Article 13 of this Agreement.

Any such consultation shall be resolved on the basis of the agreed descriptions of the products contained in Annex I.

#### Article 8

Any amendment to the Common Customs Tariff or Nimexe made in accordance with the procedures in force in the Community concerning categories of products covered by this Agreement or any decision relating to the classification of goods shall not have the effect of reducing any quantitative limit established in Annex II.

#### Article 9

The Republic of Korea shall endeavour to ensure that exports of textile products subject to quantitative limits are spaced out as evenly as possible over the year, due account being taken, in particular, of seasonal factors.

However, should recourse be had to the provisions of Article 18(3), the quantitative limits established in Annex II shall be reduced proportionately.

#### Article 10

If, on the basis of export data provided by the Republic of Korea authorities, the Community ascertains that there is a sharp and substantial increase in the concentration of exports, other than a concentration attributable to normal seasonal factors, of particular products in any one category subject to quantitative limits established in Annex II, the Community may request consultations in accordance with the procedure specified in Article 13 of this Agreement with a view to remedying this situation. Such export data shall be provided by the Republic of Korea authorities promptly in such detail and as frequently as the Community may reasonably request.

Article 11

1. The Republic of Korea may request that portions of the limits for particular member States set out in Annex II be reallocated to other member States in the Community. The Community shall respond within four weeks of receipt of any such request. Any reallocation so affected shall not be subject to the limits fixed under the flexibility provisions set out in Article 5 of this Agreement.

2. Should it appear in any given region of the Community that additional quantities of the products listed in Annex II are required, the Community may, where measures taken pursuant to paragraph 1 above are inadequate to cover those requirements, authorize the importation of amounts greater than those stipulated in Annex II.

Article 12

The Republic of Korea and the Community undertake to refrain from discrimination in the allocation of export licences and import documents respectively.

Article 13

1. The special consultation procedures referred to in this Agreement shall be governed by the following rules:

- any request for consultations shall be notified in writing to the other Party;
- the request for consultations shall be followed within a reasonable period (and in any case not later than fifteen days following the notification) by a statement setting out the reasons and circumstances which, in the opinion of the requesting Party, justify the submission of such a request;
- the Parties shall enter into consultations within one month at the latest of notification of the request, with a view to reaching agreement or a mutually acceptable conclusion within one month at the latest.

2. If necessary, at the request of either of the Parties and in conformity with the provisions of the Geneva Arrangement, consultations shall be held on any problems arising from the application of this Agreement. Any consultations held under this Article shall be approached by both Parties in a spirit of co-operation and with a desire to reconcile the differences between them.



Section III: Transitional and Final Provisions

Article 14

1. The provisions of this Agreement shall not apply to imports of products subject to quantitative limits in 1977, provided such products are shipped before 1 January 1978.
2. Products originating in the Republic of Korea which become subject to quantitative limits from 1 January 1978 only, in pursuance of this Agreement, may be imported into the Community without the production of an export licence until 31 March 1978 and shall not be debited against the quantitative limits set out in Annex II for 1978, provided such products are shipped before 1 January 1978.

Article 15

By way of derogation from Articles 2 and 8 of Protocol A, the Community undertakes to issue import authorizations or documents without the production of an export licence or certificate of origin in the form prescribed in the said Article 8 for products originating in the Republic of Korea subject to quantitative limits under this Agreement, provided such products are shipped in the period from 1 January 1978 to 31 March 1978 and do not exceed 40 per cent of the quantitative limits applicable to the products. This period may be extended by agreement reached between the Parties in accordance with the procedure laid down in Article 13 of this Agreement.

The Community shall supply the Republic of Korea authorities without delay with precise statistical information on import authorizations or documents issued under this Article; the said authorities shall set the corresponding amounts off against the quantitative limits established in Annex II for the products in question for 1978.

Article 16

1. In implementing this Agreement, the Parties shall take care to maintain the traditional commercial practices and trade flows between the Community and the Republic of Korea.
2. Should either Party find that the application of this Agreement is disturbing existing commercial relations between importers in the Community and suppliers in the Republic of Korea, consultations shall be started promptly, in accordance with the procedure specified in Article 13 of this Agreement, with a view to remedying this situation.

Article 17

This Agreement shall apply to the territories within which the Treaty establishing the European Economic Community is applied and under the conditions laid down in that Treaty on the one hand, and to the territory of the Republic of Korea on the other hand.

Article 18

1. This Agreement shall enter into force on the first day of the month following the date on which the contracting parties notify each other of the completion of the procedures necessary for this purpose. It shall be applicable until 31 December 1982.
2. This Agreement shall apply with effect from 1 January 1978.
3. Either Party may at any time propose modifications to this Agreement or denounce it provided that at least ninety-days' notice is given. In the latter event the Agreement shall come to an end on the expiry of the period of notice.
4. The Annexes and Protocols to this Agreement shall form an integral part thereof.

Article 19

This Agreement shall be drawn up in two copies in the Danish, Dutch, English, French, German, Italian and Korean languages, each of these texts being equally authentic.

PROTOCOL A

Double-Checking System

Title I: Quantitative Limits

Section I: Exportation

Article 1

The competent authorities of the Republic of Korea shall issue an export licence in respect of all consignments from the Republic of Korea to the Community of textile products referred to in Annex II, up to the relevant quantitative limits.

Article 2

The export licence shall conform to the model annexed to this Protocol. It must certify, inter alia, that the quantity of the product in question has been set off against the quantitative limit prescribed for the category of the product in question.

Article 3

The competent Community authorities must be notified forthwith of the withdrawal or alteration of any export licence already issued.

Article 4

Exports shall be set off against the quantitative limits established for the year in which shipment of the goods has been effected, even if the export licence is issued after such shipment.

Section II: Importation

Article 5

Importation into the Community of textile products subject to quantitative limits shall be subject to the presentation of appropriate import documents.

Article 6

The competent Community authorities shall issue appropriate import documents automatically within five working days of the presentation of a certified copy of the corresponding export licence by the importer.

The appropriate import documents shall be valid for six months.

Article 7

1. If the competent Community authorities find that the total quantities covered by export licences issued by the Republic of Korea for a particular category in any Agreement year exceed the quantitative limit established in Annex II for that category, as may be modified by Articles 5 and 11 of the Agreement, the said authorities may suspend the further issue of appropriate import documents. In this event, the competent Community authorities shall immediately inform the authorities of the Republic of Korea and the special consultation procedure, set out in Article 13 of the Agreement, shall be initiated forthwith.

2. The competent Community authorities may refuse to issue import documents in respect of exports of the Republic of Korea origin not covered by the Republic of Korea export licences issued under the provisions of this Protocol. However, if the imports of such products are allowed into the Community by the competent Community authorities, the quantities involved shall not be set off against the appropriate limits set out in Annex II without the express agreement of the Republic of Korea.

Title II: Origin

Article 8

1. Products originating in the Republic of Korea for export to the Community in accordance with the arrangements established by this Agreement shall be accompanied by a certificate of Korean origin conforming to the model annexed to this Protocol.

2. The certificate of origin shall be issued by the competent Korean authorities if the products in question can be considered products originating in that country within the meaning of the relevant rules in force in the Community.

3. However, the products in Groups III, IV and V may be imported into the Community in accordance with the arrangements established by this Agreement on production of a declaration by the exporter on the invoice or other commercial document to the effect that the products in question originate in the Republic of Korea within the meaning of the relevant rules in force in the Community.

Article 9

The discovery of slight discrepancies between the statements made in the certificate of origin and those made in the documents produced to the customs office for the purpose of carrying out the formalities for importing the product shall not ipso facto cast doubt upon the statements in the certificate.

Article 10

1. Subsequent verification of certificates of origin shall be carried out at random, or whenever the competent Community authorities have reasonable doubt as to the authenticity of the certificate or as to the accuracy of the information regarding the true origin of the products in question.

In such cases the competent authorities in the Community shall return the certificate of origin or a copy thereof to the competent governmental authority in the Republic of Korea, giving, where appropriate, the reasons of form or substance for an enquiry. If the invoice has been submitted, such invoice or a copy thereof shall be attached to the certificate or its copy. The authorities shall also forward any information that has been obtained suggesting that the particulars given on the said certificate are inaccurate.

2. The provisions of paragraph 1 above shall be applicable to subsequent verifications of the declarations of origin referred to in Article 8 (3) of this Protocol.

3. The results of the subsequent verifications carried out in accordance with paragraphs 1 and 2 above shall be communicated to the competent authorities of the Community within three months at the latest.

Should such verifications reveal systematic irregularities in the use of declarations of origin, the Community may subject imports of the products in question to the provisions of Article 8 (1) and (2) of this Protocol.

4. For the purpose of subsequent verification of certificates of origin, copies of the certificates as well as any export documents referring to them shall be kept for at least two years by the competent governmental authority in the Republic of Korea.

5. Recourse to the random verification procedure specified in this Article must not constitute an obstacle to the release for home use in the Community of the products in question.

Article 11

The provisions of this Title shall not apply to goods covered by a certificate of origin Form A completed in accordance with the relevant Community rules in order to qualify for generalized tariff preferences.

Title III: Form and Production of Export Licences and  
Certificates of Origin, and Common Provisions

Article 12

The export licence and the certificate of origin may comprise additional copies duly indicated as such. They shall be made out in English or French. If they are completed by hand, entries must be in ink and in printscript.

These documents shall measure 210x297 mm. The paper used must weigh not less than 25 g/m<sup>2</sup>.

Each document shall bear a serial number, whether or not printed, by which it can be identified.

Article 13

The export licence and the certificate of origin may be issued after the shipment of the products to which they relate. In such cases they shall bear either the endorsement "délivré a posteriori" or the endorsement "issued retrospectively".

Article 14

The Republic of Korea shall send to the Commission of the European Communities the names and addresses of the governmental authorities of the Republic of Korea competent to issue export licences and certificates of origin, together with specimens of the stamps used by these authorities.

Annex to Protocol A - Annexe au Protocol A

1. Exporter (name, full address, country) Expéditeur (nom, adresse complète, pays)	ORIGINAL	2. No	
	3. Quota year Année contingentaire	4. Category No No de catégorie	
5. Country of origin Pays d'origine	EXPORT LICENCE (TEXTILE PRODUCTS)  LICENCE D'EXPORTATION (PRODUITS TEXTILES)		
	7. Country of destination Pays de destination		
6. Place and date of shipment - means of transport Lieu et date d'embarquement - moyen de transport	9. Supplementary details Données supplémentaires		
10. Marks and numbers-Number and kind of packages-DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros-Nombre et nature des colis-DESIGNATION DES MARCHANDISES		11. Quantity(i) Quantité(i)	12. also FCB 2, sur FCB 2
<p>13. CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISA DE L'AUTORITE COMPETENTE</p> <p>I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products l'année indiquée dans la case No 3 pour la catégorie désignée dans la case No 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté Economique Européenne.</p>			
14. Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)		At - A ....., on - le .....	
		(Signature)	(Stamp - Cachet)

Annex to Protocol A - Annexe au Protocole A

<p>1. Exporter (name, full address, country). Exportateur (nom, adresse complète, pays)</p>	<p>ORIGINAL</p>	<p>2. No</p>
<p>3. Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)</p>	<p>3. Quota year Année contingentaire</p>	<p>4. Category No N° de catégorie</p>
<p>C E R T I F I C A T E O F O R I G I N ( T E X T I L E P R O D U C T S ) C E R T I F I C A T D' O R I G I N E ( P R O D U I T S T E X T I L E S )</p>		
<p>5. Place and date of shipment - means of transport Lieu et date d'embarquement - moyen de transport</p>	<p>6. Country of origin Pays d'origine</p>	<p>7. Country of destination Pays de destination</p>
	<p>9. Supplementary details Données supplémentaires</p>	
<p>10. Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros - Nombre et nature des colis - DESIGNATION DES MARCHANDISES</p>	<p>11. Quantity (1) Quantité (1)</p>	<p>12. Value FOB (2) Valeur FOB (2)</p>
<p>13. CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISA DE L'AUTORITE COMPETENTE</p> <p>I, the undersigned, certify that the goods described above are originating in the country shown in box No 5, in accordance with the provisions in force in the European Economic Community.</p> <p>Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case n° 5, conformément aux dispositions en vigueur dans la Communauté économique européenne.</p>		
<p>14. Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)</p>	<p>At - À ....., on - le .....</p> <p>(Signature) (Stamp - Cachet)</p>	



PROTOCOL B

1. The exemption provided for in the first paragraph of Article 3 of the Agreement in respect of cottage industry products shall apply only to the following products:

- (a) textile fabrics woven on looms operated solely by hand or foot, being fabrics of a kind traditionally made in the cottage industry of the Republic of Korea;
- (b) garments or other textile articles of a kind traditionally made in the cottage industry of the Republic of Korea obtained manually from the fabrics described above and sewn solely by hand without the aid of any machine;
- (c) traditional folklore handicraft textile products of the Republic of Korea made by hand in the cottage industry of the Republic of Korea as defined in a list of such products to be agreed between the two parties, and Korean items as listed in paragraph 3 below;
- (d) taekwondo suits being hand-sewn, specialist sportswear garments, whose characteristics include looseness of fit and the absence of any other than tie fastenings;
- (e) fabrics, not exceeding 24 x 48 inches in size, containing hand-embroidered or hand-painted Korean scenes and used primarily as decorations or art objects;
- (f) traditional Korean items as listed below:

Women's Jogori

- A traditional Korean short blouse for women extending to just below the bust with a tight bodice and long loose sleeves whose width at the elbow is greater than at the armhole and at the wrist. It has a V-shaped neck with a white fixed collar; about 1.5 to 2.5 cm. wide and a full length front opening from bottom of the V-shaped neck opening. The Jogori has no buttons, but sometimes has fixed ties for closure of front opening. The garment is lined.

Chima

- A traditional Korean long skirt for everyday wear. It is loose fitting and extends from above the bust to the ground or ankle. It has a full length side opening without buttons and extends above the bust without shoulder straps.

It has a pleated breast band and two fixed fastening ties about 2 to 3 cm. wide, made of the same fabric as the breast band and attached at either side of the vertical opening. The garment is lined. The Chima has no pockets.

Durumagi

- A traditional Korean woman's dress for every day wear. It is an ankle length, ample, formless garment with long and very wide sleeves which are wider at the elbow than at the armhole and at the wrist. It has a V-shaped neck with a fixed about 1.5 to 2.5 cm wide collar, made of a fabric different from the fabric of the dress itself and always white. The Durumagi has a full length front opening, without buttons. For closure of the dress it has two about 5 to 7 cm wide ties fixed to the outside just below the neck, on either side of the front opening. These ties are made of the same fabric as the dress and they are so long that they reach the bottom of the dress, one being slightly longer than the other. The Durumagi may have two inset side pockets at waist level. The dress is fully lined with a fabric different from the outside fabric.

Man's Jogori

- This is a short traditional Korean man's jacket for every day wear. It is loose fitting, has a central front opening and long, loose sleeves which are wider diameter at the elbow than at the armhole and at the wrist. It has a V-shaped neck with an about 1.5 to 2.5 cm wide, white collar of a fabric different from that of the garment. It has two attached ties for fastening it. These are about 5 to 7 cm wide, made of the same material as the jacket and fixed on either side of the front opening just below the V-shaped collar. The Jogori has no pockets and is always fully lined with a fabric different from the outside fabric.

Bajee

- Traditional Korean men's long trousers. They are very loose, the width of the legs being smallest at the ankle and gradually increasing upward. The bajee have a waistband approximately 20 cm wide. They have no front or side openings and no pockets. The trousers are fully lined with a fabric different from the outside fabric. The space between the outer fabric and the lining may be filled with cotton. The bajee have no buttons.

Magoja

- This is a traditional Korean man's jacket for elegant use. It is approximately waist length, loose fitting, has a V-shaped neck opening without a collar, a central front opening the entire length of the jacket fastened by one or two buttons both placed immediately below the bottom of the V-shaped opening. It has no pockets, and no buttons, whether on the sleeves or elsewhere, other than those already mentioned. It is lined with a fabric different from the main fabric.

Joki

- This is a traditional Korean man's waistcoat. It is sleeveless with a collarless V-shaped neck opening. The front opens from the neck to the bottom of the waistcoat. It has four to six buttons, and an outside front pocket on each side; these pockets have neither flaps nor buttons. It is lined with a fabric different from the outside fabric.

2. Exemption shall apply only in respect of products covered by a certificate issued by the competent authorities of the Republic of Korea conforming to the specimen annexed to this Protocol. Such certificates shall indicate the grounds on which exemption is based and shall be accepted by the competent Community authorities provided that they are satisfied that the products concerned conform to the conditions set out in this Protocol. Should imports of any of the above products reach such proportions as to cause difficulties to the Community, the two parties shall open consultations forthwith in accordance with the procedure laid down in Article 13 of the Agreement with a view to finding a quantitative solution to the problem.

Annex to Protocol B - Annexe au Protocol B

<p>1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)</p>	ORIGINAL		2 No
<p>3 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)</p>	<p>CERTIFICATE in regard to HANDLOOMS, TEXTILE HANDICRAFTS and TRADITIONAL TEXTILE PRODUCTS, OF THE COTTAGE INDUSTRY, issued in conformity with and under the conditions regulating trade in textile products with the European Economic Community</p> <p>CERTIFICAT relatif aux TISSUS TISSÉS SUR ÉTOFFES À MAIN, aux PRODUITS TEXTILES FAITS À LA MAIN, et aux PRODUITS TEXTILES RELATIFS AU FOLKLORE TRADITIONNEL, DE FABRICATION ARTISANALE, délivré en conformité avec et sous les conditions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté Economique Européenne</p>		
<p>5 Place and date of shipment - means of transport Lieu et date d'embarquement - Moyen de transport</p>	<p>4 Country of origin Pays d'origine</p>	<p>6 Country of destination Pays de destination</p>	
	<p>7 Supplementary details Données supplémentaires</p>		
<p>8 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros - Nombre et nature des colis - DESIGNATION DES MARCHANDISES</p>		<p>9 Quantity Quantité</p>	<p>10 FOB value (1) Valeur FOB (1)</p>
<p>11 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISA DE L'AUTORITE COMPETENTE</p> <p>I, the undersigned, certify that the consignment described above includes only the following textile products of the cottage industry of the country shown in box No 4 :</p> <p>a) fabrics woven on looms operated solely by hand or foot (handlooms) (2)</p> <p>b) garments or other textile articles obtained manually from the fabrics described under a) and sewn solely by hand without the aid of any machine (handicrafts) (2)</p> <p>c) traditional folklore handicraft textile products made by hand, as defined in the list agreed between the European Economic Community and the country shown in box No 4</p> <p>(1) products listed in paragraph 1, (i), e) and f).</p> <p>Je soussigné certifie que l'envoi décrit ci-dessus contient exclusivement les produits textiles suivants relevant de la fabrication artisanale du pays figurant dans la case No 4 :</p> <p>a) tissus tissés sur des métiers actionnés à la main ou au pied (handlooms) (2)</p> <p>b) vêtements ou autres articles textiles obtenus manuellement à partir de tissus décrits sous a) et cousus uniquement à la main sans l'aide d'une machine (handicrafts) (2)</p> <p>c) produits textiles relevant du folklore traditionnel fabriqués à la main, comme définis dans la liste conclue entre la Communauté Economique Européenne et le pays indiqué dans la case No 4.</p> <p>(1) produits visés au § 1, lettres c), e) et f).</p>			
<p>12 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)</p>	<p>At - A .....</p> <p style="text-align: right;">(Signature)</p>		

PROTOCOL C

Under Article 6(6) of the Agreement, a quantitative limit may be fixed on a regional basis where imports of a given product into any region of the Community exceed, in relation to the amounts determined in accordance with paragraph 2 of the said Article 6, the following regional percentages:

Germany	28.5 per cent
Benelux	10.5 per cent
France	18.5 per cent
Italy	15 per cent
Denmark	3 per cent
Ireland	1 per cent
United Kingdom	23.5 per cent

PROTOCOL D

The annual growth rate for the quantitative limits introduced under Article 6 of the Agreement shall be determined for products in categories falling within Group II, III, IV or V, the growth rate shall be fixed by agreement between the parties in accordance with the consultation procedure established in Article 13 of the Agreement. Such growth rate may in no case be lower than the highest rate applied to corresponding products under bilateral agreements concluded under the Geneva Arrangement between the Community and other third countries having a level of trade equal to or comparable with that of the Republic of Korea.

DECLARATION

Concerning Article 2(3) of the Agreement

The Community declares that, in accordance with the Community rules on origin referred to in Article 2(3) of the Agreement, any amendments to the said rules will remain based upon criteria not requiring, in order to confer originating status, more extensive operations than those which constitute a single complete process.

Done at Brussels,

For the European Economic Community

EXCHANGE OF NOTES

The Mission of the Republic of Korea to the European Communities presents its compliments to the Directorate General for External Relations of the Commission of the European Communities and has the honour to refer to the Agreement in textile products negotiated between the Republic of Korea and the Community and initialled on 23 December 1977.

The Mission of the Republic of Korea wishes to inform the Directorate General that whilst awaiting the completion of the necessary procedures for the conclusion and the coming into force of the Agreement, the Government of the Republic of Korea is prepared to allow the provisions of the Agreement to apply de facto from 1 January 1978 if the Community is disposed to do likewise.

The Mission of the Republic of Korea would be grateful if the Community would confirm its agreement to the foregoing.

The Mission of the Republic of Korea would like also to propose that the present note and the Community's note in reply shall constitute an Agreement between the Government of the Republic of Korea and the Community.

The Mission of the Republic of Korea avails itself of this opportunity to renew to the Directorate General for External Relations the assurance of its highest consideration.

The Directorate General for External Relations of the Commission presents its compliments to the Mission of the Republic of Korea to the European Communities and has the honour to refer to the Mission's note of today reading as follows:

"The Mission of the Republic of Korea to the European Communities presents its compliments to the Directorate General for External Relations of the Commission of the European Communities and has the honour to refer to the Agreement in textile products negotiated between the Republic of Korea and the Community and initialled on 23 December 1977.

"The Mission of the Republic of Korea wishes to inform the Directorate General that whilst awaiting the completion of the necessary procedures for the conclusion and the coming into force of the Agreement, the Government of the Republic of Korea is prepared to allow the provisions of the Agreement to apply de facto from 1 January 1978 if the Community is disposed to do likewise.



"The Mission of the Republic of Korea would be grateful if the Community would confirm its agreement to the foregoing.

"The Mission of the Republic of Korea would like also to propose that the present note and the Community's note in reply shall constitute an Agreement between the Government of the Republic of Korea and the Community.

"The Mission of the Republic of Korea avails itself of this opportunity to renew to the Directorate General for External Relations the assurance of its highest consideration."

The Directorate General for External Relations has the honour to confirm to the Mission of the Republic of Korea that it is agreed on the content of the foregoing note and considers therefore that the exchange of notes constitutes an Agreement between the Government of the Republic of Korea and the Community.

The Directorate General for External Relations avails itself of this opportunity to renew to the Mission of the Republic of Korea to the European Communities the assurance of its highest consideration.

ANNEX I/ANNEXE I

GROUPE I

Catégorie	Description	Code NINEXE 1978	Tableau des équivalences Table of equivalence	
			pièces/kg	gr/pièce
1	Fils de coton non conditionnés pour la vente au détail  Cotton yarn not put up for retail sale	55.05-13 55.05-19 55.05-21 55.05-25 55.05-27 55.05-29 55.05-33 55.05-35 55.05-37 55.05-41 55.05-45 55.05-46 55.05-48 55.05-52 55.05-58 55.05-61 55.05-65 55.05-67 55.05-69 55.05-72 55.05-78 55.05-92 55.05-98		

Catégorie	Description	Code ANNEXE 1978	Tableau des équivalences Table of equivalence	
			pièces/kg	gr/pièce
2	Tissus de coton, autres que tissus à point de gaze, bouclé du genre éponge, rubanerie, velours, peluches, tissus bouclés, tissus de chenille, tulles et tissus à mailles nouées  Woven fabrics of cotton, other than gauze, terry fabrics, narrow woven fabrics, pile fabrics, chenille fabrics, tulle and other net fabrics	55.09-01; 55.09-02 55.09-03; 55.09-04 55.09-05; 55.09-11 55.09-12; 55.09-13 55.09-14; 55.09-15 55.09-16; 55.09-17 55.09-19; 55.09-21 55.09-29; 55.09-31 55.09-33; 55.09-35 55.09-37; 55.09-38 55.09-39; 55.09-41 55.09-49; 55.09-51 55.09-52; 55.09-53 55.09-54; 55.09-55 55.09-56; 55.09-57 55.09-59; 55.09-61 55.09-63; 55.09-64 55.09-65; 55.09-66 55.09-67; 55.09-68 55.09-69; 55.09-70 55.09-71; 55.09-72 55.09-73; 55.09-74 55.09-76; 55.09-77 55.09-78; 55.09-81 55.09-82; 55.09-83 55.09-84; 55.09-86 55.09-87; 55.09-92 55.09-93; 55.09-97		
	a) dont autres qu'écrus ou blanchis  of which other than unbleached or bleached	55.09-03; 55.09-04 55.09-05; 55.09-51 55.09-52; 55.09-53 55.09-54; 55.09-55 55.09-56; 55.09-57 55.09-59; 55.09-61 55.09-63; 55.09-64 55.09-65; 55.09-66 55.09-67; 55.09-70 55.09-71; 55.09-81 55.09-82; 55.09-83 55.09-84; 55.09-86 55.09-87; 55.09-92 55.09-93; 55.09-97		

Catégorie	Description	Code NNDXE 1978	Tableau des équivalences Table of equivalence	
			pièces/kg	gr/pièce
3	Tissus de fibres textiles synthétiques discontinues, autres que rubanerie, velours, peluches, tissus bouclés (y compris les tissus bouclés du genre éponge) et tissus de chenille  Woven fabrics of synthetic fibres (discontinuous or waste) other than narrow woven fabrics, pile fabrics (including terry fabrics) and chenille fabrics	56.07-01		
		56.07-04		
		56.07-05		
		56.07-07		
		56.07-08		
		56.07-11		
		56.07-13		
		56.07-14		
		56.07-16		
		56.07-17		
		56.07-18		
		56.07-21		
		56.07-23		
		56.07-24		
		56.07-25		
		56.07-27		
		56.07-28		
		56.07-32		
	56.07-33			
	56.07-34			
	56.07-36			
	a) dont autres qu'écrus ou blanchis  of which other than unbleached or bleached	56.07-01		
		56.07-05		
		56.07-07		
		56.07-08		
		56.07-13		
		56.07-14		
		56.07-16		
		56.07-18		
		56.07-21		
		56.07-23		
		56.07-26		
		56.07-27		
		56.07-28		
		56.07-33		
		56.07-34		
56.07-36				

Catégorie	Description	Code SHNEXE 1978	Tableau des équivalences Table of equivalence	
			pièces/kg	gr/pièce
4	Chemises, chemisettes, T-shirts, sous-pulls, maillots de corps et articles similaires, de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, autres que vêtements pour bébés, en coton ou en fibres textiles synthétiques  Shirts, T-shirts, lightweight roll or turtle neck pullovers, undervests and the like, knitted or crocheted, not elastic nor rubberised, other than babies' garments, of cotton or synthetic textile fibres a) T-shirts etc T-shirts etc  b) Chemises et chemisettes autres que T-shirts Shirts other than T-shirts	60.04-01 60.04-05 60.04-13 60.04-18 60.04-28 60.04-29 60.04-30 60.04-41 60.04-50 60.04-58	6,43	154
5	Chandails, pull-overs, slip-overs, twinsets, gilets et vestes, de bonneterie non élastique ni caoutchoutée  Jerseys, pullovers, slip-overs, twinsets, cardigans, bed-jackets and jumpers, knitted or crocheted, not elastic nor rubberised	60.05-01 60.05-27 60.05-28 60.05-29 60.05-30 60.05-33 60.05-36 60.05-37 60.05-38	4,53	221
6	Gulottes, shorts et pantalons, tissés, pour hommes et garçonnets; pantalons, tissés, pour femmes, fillettes et jeunes enfants  Men's and boys' woven breeches, shorts and trousers (including slacks); women's, girls' and infants' woven trousers and slacks	61.01-62 61.01-64 61.01-66 61.01-72 61.01-74 61.01-76 61.02-66 61.02-68 61.02-72	1,76	568
7	Chemisiers, blouses-chemisiers et blouses, de bonneterie (non élastique ni caoutchoutée), ou tissés, pour femmes, fillettes et jeunes enfants  Blouses and shirt-blouses, knitted or crocheted (not elastic nor rubberised), or woven, for women, girls and infants	60.05-22 60.05-23 60.05-24 60.05-25 61.02-78 61.02-82 61.02-84	5,55	180
8	Chemises et chemisettes, tissées, pour hommes et garçonnets  Men's and boys' shirts, woven	61.03-11 61.03-15 61.03-19	4,60	217

Catégorie	Description	Code HNEXE	Tableau des équivalences Table of equivalence	
			pièces/kg	gr/pièce
9	Tissus de coton, bouclés du genre éponge; linge de toilette, d'office ou de cuisine, bouclé du genre éponge, de coton  Woven cotton terry fabrics; toilet and kitchen linen of woven cotton terry fabrics	55.06-10 55.06-30 55.06-50 55.06-80 62.02-71		
10	Ganterie de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, imprégnée ou enduite de matières plastiques  Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, not elastic nor rubberised, impre- gnated or coated with artificial plastic materials	60.02-40	10,14 pr	99
11	Ganterie de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, autre que celle de la catégorie 10  Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted not elastic nor rubberised, other than those of category 10	60.02-50 60.02-60 60.02-70 60.02-80	24,6 pr	41
12	Bas, sous-bas, chaussettes, socquettes, protège-bas et articles similaires de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, autres que bas de fibres textiles synthé- tiques pour femmes  Stockings, under stockings, socks, ankle- socks, sockettes and the like, knitted or crocheted, not elastic nor rubberised, other than women's stockings of synthetic textile fibres	60.03-11 60.03-19 60.03-25 60.03-27 60.03-30 60.03-90	24,3 pr	41
13	Slips et caleçons pour hommes et garçonnets, slips et culottes pour femmes, fillettes et jeunes enfants (autres que bébés), de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, de coton ou de fibres textiles synthétiques  Men's and boy's underpants and briefs, women's girls' and infants' (other than babies'), knickers and briefs, knitted or crocheted, not elastic nor rubberised, of cotton or synthetic textile fibres	60.04-17 60.04-27 60.04-48 60.04-56	17	59
14 A	Manteaux de tissus imprégnés, enduits ou recouverts, pour hommes et garçonnets  Men's and boys' coats of impregnated, coated, covered or laminated woven fabric	61.01-01	1,0	1.000
14 B	Manteaux, imperméables et autres manteaux, y compris les capes, tissés, pour hommes et garçonnets, autres que ceux de la catégorie 14 A  Men's and boys' woven overcoats, raincoats and other coats, cloaks and capes, other than those of category 14 A	61.01-41 61.01-42 61.01-44 61.01-46 61.01-47	0,72	1.350

Catégorie	Description	Code SHNEXE 1978	Tableau des équivalences Table of equivalence	
			pièces/kg	gr/pièce
15 A	Manteaux de tissus imprégnés, enduits ou recouverts pour femmes, fillettes et jeunes enfants  Women's, girls' and infants' coats of impregnated, coated, covered or laminated woven fabric	61.02-05	1,1	909
15 B	Manteaux et imperméables (y compris les capes) et vestes, tissés pour femmes, fillettes et jeunes enfants, autres que les vêtements de la catégorie 15 A  Women's, girls' and infants' woven overcoats, raincoats and other coats, cloaks and capes, jackets and blazers, other than garments of category 15 A	61.02-31 61.02-32 61.02-33 61.02-35 61.02-36 61.02-37 61.02-39 61.02-40	0,84	1.190
16	Costumes et complets, tissés, pour hommes et garçons (y compris les ensembles qui se composent de deux ou trois pièces, qui sont commandées, conditionnées, transportées et normalement vendues ensemble)  Men's and boys' woven suits (including co-ordinate suits consisting of two or three pieces, which are ordered, packed, consigned and normally sold together)	61.01-51 61.01-54 61.01-57	0,80	1.250
17	Vestes et vestons tissés, pour hommes et garçons  Men's and boys' woven jackets and blazers	61.01-34 61.01-35 61.01-37	1,43	700
18	Sous-vêtements tissés, autres que chemises et chemisettes, pour hommes et garçons  Men's and boys' woven under garments other than shirts	61.03-51 61.03-55 61.03-56 61.03-61 61.03-65 61.03-69		
19	Mouchoirs de tissus, pas plus de 15 ECU/kg  Handkerchiefs of woven fabrics, not more than 15 ECU/kg	61.05-30 61.05-99	55,5	
20	Linge de lit, tissé  Bed linen, woven	62.02-11 62.02-19		

Catégorie	Description	Code HINEXE 1978	Tableau des équivalences Table of equivalence	
			pièces/kg	gr/pièce
21	Parkas, anoraks, blousons et similaires, tissés  Parkas, anoraks, windcheaters and the like, woven	61.01-29 61.01-31 61.01-32 61.02-25 61.02-26 61.02-28	2,3	435
22	Fils de fibres synthétiques discontinues, non conditionnés pour la vente au détail  Yarn of discontinuous or waste synthetic fibres, not put up for retail sale  a) dont acrylique of which acrylic	56.05-03 56.05-05 56.05-07 56.05-09 56.05-11 56.05-13 56.05-15 56.05-19 56.05-21 56.05-23 56.05-25 56.05-28 56.05-32 56.05-34 56.05-36 56.05-38 56.05-39 56.05-42 56.05-44 56.05-45 56.05-46 56.05-47  56.05-21 56.05-23 56.05-25 56.05-28 56.05-32 56.05-34 56.05-36		
23	Fils de fibres artificielles discontinues, non conditionnés pour la vente au détail  Yarn of discontinuous or waste regenerated fibres, not put up for retail sale	56.05-51 56.05-55 56.05-61 56.05-65 56.05-71 56.05-75 56.05-81 56.05-85 56.05-91 56.05-95 56.05-99		
24	Pyjamas de bonneterie, de coton ou de fibres textiles synthétiques, pour hommes et garçonnets  Men's and boys' pyjamas, knitted or crocheted of cotton or of synthetic textile fibres	60.04-15 60.04-47	2,8	357



Catégorie	Description	Code NINDE 1978	Tableau des équivalences Table of equivalence	
			pièces/kg	gr/pièce
25	Pyjamas et chemises de nuit de bonneterie, de coton ou de fibres synthétiques, pour femmes, fillettes et jeunes enfants (autres que bébés)  Women's, girls' and infants' (other than babies') knitted or crocheted pyjamas and nightdresses, of cotton or synthetic fibres	60.04-21 60.04-25 60.04-51 60.04-53	4,3	233
26	Robes tissées et robes de bonneterie, pour femmes, fillettes et jeunes enfants (autres que bébés)  Women's, girls' and infants' (other than babies') woven and knitted or crocheted dresses	60.05-41 60.05-42 60.05-43 60.05-44 61.02-48 61.02-52 61.02-53 61.02-54	3,1	323
27	Jupes, y inclus jupes-culottes, pour femmes, fillettes et jeunes enfants (autres que bébés) tissées ou de bonneterie  Women's, girls' and infants', (other than babies') woven and knitted or crocheted skirts, including divided skirts	60.05-51 60.05-52 60.05-54 60.05-58 61.02-57 61.02-58 61.02-62	2,6	385
28	Pantalons de bonneterie (à l'exception de shorts), autres que pour bébés  Knitted or crocheted trousers (except shorts) other than babies'	60.05-61 60.05-62 60.05-64	1,61	520
29	Costumes-tailleurs, tissés (y compris les ensembles qui se composent de deux ou trois pièces qui sont commandées, conditionnées, transportées et normalement vendues ensemble) pour femmes, fillettes et jeunes enfants (autres que bébés)  Women's, girls' and infants' (other than babies') woven suits and costumes (including co-ordinate suits consisting of two or three pieces which are ordered, packed, consigned and normally sold together)	61.02-42 61.02-43 61.02-44	1,37	730
30 A	Pyjamas et chemises de nuit, tissés, pour femmes, fillettes et jeunes enfants  Women's, girls' and infants' woven pyjamas and nightdresses	61.04-11 61.04-13 61.04-18	4,0	250

Catégorie	Description	Code NEXE 1978	Tableau des équivalences Table of equivalence	
			pièces/kg	gr/pièce
30 B	Sous-vêtements tissés autres que pyjamas et chemises de nuit, pour femmes, fillettes et jeunes enfants (autres que bébés)  Women's, girls' and infants' (other than babies') woven undergarments other than pyjamas and nightdresses	61.04-91 61.04-93 61.04-98		
31	Soutiens-gorge et bustiers, tissés ou de bonneterie  Brassières, woven, knitted or crocheted	61.09-50	18,2	55

GROUPE III

Catégorie	Description	Code NEXE 1978	Tableau des équivalences Table of equivalence	
			pièces/kg	gr/pièce
32	Velours, peluches, tissus bouclés et tissus de chenille, à l'exclusion des tissus de coton bouclé du genre éponge et de rubanerie  Woven pile fabrics and chenille fabrics (other than terry fabrics of cotton and narrow woven fabrics)	58.04-07 58.04-11 58.04-15 58.04-18 58.04-41 58.04-43 58.04-45 58.04-61 58.04-63 58.04-67 58.04-69 58.04-71 58.04-75 58.04-77 58.04-78		
33	Tissus obtenus à partir de lames ou formes similaires de polyéthylène ou de polypropylène de moins de 3 m. de largeur; sacs tissés obtenus à partir de ces lames ou formes similaires  Woven fabrics of strip or the like of polyethylene or polypropylene, less than 3 m wide; woven sacks of such strip or the like	51.04-06 62.03-96		
34	Tissus obtenus à partir de lames ou formes similaires de polyéthylène ou de polypropylène de 3 m. de largeur ou plus  Woven fabrics of strip or the like of polyethylene or polypropylene 3 m or more wide	51.04-08		

Catégorie	Description	Code NNAEXE 1978	Tableau des équivalences Table of equivalence	
			pièces/kg	gr/pièce
35	<p>Tissus de fibres textiles synthétiques continues autres que ceux pour pneumatiques et ceux contenant des fils d'élastomères</p> <p>Woven fabrics of synthetic textile fibres (continuous), other than those for tyres and those containing elastomeric yarn</p> <p>a) dont autres qu'écrus ou blanchis of which other than unbleached or bleached</p>	<p>51.04-11; 51.04-13 51.04-15; 51.04-17 51.04-18; 51.04-21 51.04-23; 51.04-25 51.04-26; 51.04-27 51.04-28; 51.04-32 51.04-34; 51.04-36 51.04-42; 51.04-44 51.04-46; 51.04-48</p> <p>51.04-15; 51.04-17 51.04-18; 51.04-23 51.04-25; 51.04-26 51.04-27; 51.04-28 51.04-32; 51.04-34 51.04-42; 51.04-44 51.04-46; 51.04-48</p>		
36	<p>Tissus de fibres textiles artificielles continues, autres que ceux pour pneumatiques et ceux contenant des fils d'élastomères</p> <p>Woven fabrics of regenerated textile fibres (continuous) other than those for tyres and those containing elastomeric yarn</p> <p>a) dont autres qu'écrus ou blanchis of which other than unbleached or bleached</p>	<p>51.04-56; 51.04-58 51.04-62; 51.04-64 51.04-66; 51.04-72 51.04-74; 51.04-76 51.04-82; 51.04-84 51.04-86; 51.04-88 51.04-89; 51.04-93 51.04-94; 51.04-95 51.04-96; 51.04-97 51.04-98</p> <p>51.04-58 51.04-62 51.04-64 51.04-72 51.04-74 51.04-76 51.04-82 51.04-84 51.04-86 51.04-88 51.04-89 51.04-94 51.04-95 51.04-96 51.04-97 51.04-98</p>		

Catégorie	Description	Code ANNEXE 1978	Tableau des équivalences Table of equivalence	
			pièces/kg	gr/pièce
37	<p>Tissus de fibres textiles artificielles discontinues, autres que rubanerie, velours, peluches, tissus bouclés (y compris les tissus bouclés du genre éponge) et tissus de chenille</p> <p>Woven fabrics of regenerated textile fibres (discontinuous or waste) other than narrow woven fabrics, pile fabrics (including terry fabrics) and chenille fabrics</p> <p>a) dont: autres qu'écrus ou blanchis of which other than unbleached or bleached</p>	<p>56.07-37; 56.07-42 56.07-44; 56.07-48 56.07-52; 56.07-53 56.07-54; 56.07-57 56.07-58; 56.07-62 56.07-63; 56.07-64 56.07-66; 56.07-72 56.07-73; 56.07-74 56.07-77; 56.07-78 56.07-82; 56.07-83 56.07-84; 56.07-87</p> <p>56.07-37; 56.07-44 56.07-48; 56.07-52 56.07-54; 56.07-57 56.07-58; 56.07-63 56.07-64; 56.07-66 56.07-73; 56.07-74 56.07-77; 56.07-78 56.07-83; 56.07-84 56.07-87</p>		
38 A	<p>Stoffes synthétiques de bonneterie pour rideaux et vitrages Knitted or crocheted synthetic curtain fabrics including net curtain fabric</p>	60.01-40		
38 B	<p>Vitrages Net curtains</p>	62.02-09		
39	<p>Linge de table, linge de toilette, d'office et de cuisine, tissés, autres que ceux de coton bouclé du genre éponge Woven table linen, toilet and kitchen linen other than of cotton terry fabric</p>	<p>62.02-41 62.02-43 62.02-47 62.02-65 62.02-73 62.02-77</p>		
40	<p>Rideaux (autres que vitrages) et articles d'ameublement, tissés Woven curtains (other than net curtains) and furnishing articles</p>	<p>62.02-81 62.02-89</p>		

Catégorie	Description	Code NEXE 1978	Tableau des équivalences Table of equivalence	
			pièces/kg	gr/pièce
41	<p>Fils de fibres textiles synthétiques continus, non conditionnés pour la vente au détail, autres que fils non texturés, simple, sans torsion ou d'une torsion jusqu'à 50 tours au m</p> <p>Yarn of synthetic textile fibres (continuous) not put up for retail sale, other than non-textured single yarn untwisted or with a twist of not more than 50 turns per m</p>	51.01-05 51.01-07 51.01-08 51.01-09 51.01-11 51.01-13 51.01-16 51.01-18 51.01-21 51.01-23 51.01-26 51.01-28 51.01-32 51.01-34 51.01-38 51.01-42 51.01-44 51.01-48		
42	<p>Fils de fibres textiles artificielles continus, non conditionnés pour la vente au détail, autres que fils simples de rayonne viscosse sans torsion ou d'une torsion jusqu'à 250 tours au m et fils simples non texturés d'acétate</p> <p>Yarn of regenerated textile fibres (continuous), not put up for retail sale, other than single yarn of viscose rayon untwisted or with a twist of not more than 250 turns per m and single non-textured yarn of any acetate</p>	51.01-50 51.01-61 51.01-64 51.01-66 51.01-71 51.01-76 51.01-80		
43	<p>Fils de fibres textiles synthétiques ou artificielles continus, conditionnés pour la vente au détail</p> <p>Yarn of man-made fibres (continuous) put up for retail sale</p>	51.03-10 51.03-20		
44	<p>Tissus de fibres textiles synthétiques continus, contenant des fils d'élastomères</p> <p>Woven fabrics of synthetic textile fibres (continuous), containing elastomeric yarn</p>	51.04-05		
45	<p>Tissus de fibres textiles artificielles continus contenant des fils d'élastomères</p> <p>Woven fabrics of regenerated textile fibres (continuous), containing elastomeric yarn</p>	51.04-54		

Catégorie	Description	Code NINECE 1978	Tableau des équivalences Table of equivalence	
			pièces/kg	gr/pièce
46	Laine et poils fins cardés ou peignés Carded or combed sheep's or lamb's wool or other fine animal hair	53.05-10 53.05-22 53.05-29 53.05-32 53.05-39		
47	Fils de laine ou de poils fins, cardés, non conditionnés pour la vente au détail Yarn of carded sheep's or lamb's wool (woollen yarn) or of carded fine animal hair, not put up for retail sale	53.06-21 53.06-25 53.06-31 53.06-35 53.06-51 53.06-55 53.06-71 53.06-75  53.08-11 53.08-15		
48	Fils de laine ou de poils fins, peignés, non conditionnés pour la vente au détail Yarn of combed sheep's or lamb's wool (worsted yarn) or of combed fine animal hair, not put up for retail sale	53.07-01 53.07-09 53.07-21 53.07-29 53.07-40 53.07-51 53.07-59 53.07-81 53.07-89  53.08-21 53.08-25		
49	Fils de laine ou de poils fins, conditionnés pour la vente au détail Yarn of sheep's or lamb's wool or of fine animal hair, put up for retail sale	53.10-11 53.10-15		
50	Tissus de laine ou de poils fins Woven fabrics of sheep's or lamb's wool or of fine animal hair	53.11-01 53.11-03 53.11-07 53.11-11 53.11-13 53.11-17 53.11-20 53.11-30 53.11-40 53.11-52 53.11-54 53.11-58 53.11-72 53.11-74 53.11-78 53.11-82 53.11-84 53.11-88  53.11-91 53.11-93 53.11-97		

Catégorie	Description	Code NINEZE 1978	Tableau des équivalences Table of equivalence	
			pièces/kg	gr/pièce
51	Joton cardé ou peigné Carded or combed cotton	55.04-00		
52	Fils de coton conditionnés pour la vente au détail Cotton yarn put up for retail sale	55.06-10 55.06-90		
53	Tissus de coton à point de gaze Cotton gauze	55.07-10 55.07-90		
54	Fibres textiles artificielles, discontinues, y compris les déchets, cardés ou peignés Regenerated textile fibres (discontinuous or waste), carded or combed	56.04-21 56.04-23 56.04-25 56.04-29		
55	Fibres textiles synthétiques, discontinues, y compris les déchets, cardés ou peignés Synthetic textile fibres (discontinuous or waste), carded or combed	56.04-11 56.04-13 56.04-15 56.04-16 56.04-17 56.04-18		
56	Fils de fibres textiles synthétiques discontinues (y compris les déchets), conditionnés pour la vente au détail Yarn of synthetic textile fibres (discontinuous or waste) put up for retail sale	56.05-11 56.05-15		
57	Fils de fibres textiles artificielles discontinues (y compris les déchets), conditionnés pour la vente au détail Yarn of regenerated textile fibres (discontinuous or waste) put up for retail sale	56.06-20		
58	Tapis à points noués ou enroulés, même confectionnés Carpets, carpetting and rugs, knotted (made up or not)	58.01-01 58.01-11 58.01-13 58.01-17 58.01-30 58.01-80		
59	Tapis, tissés ou en bonneterie, même confectionnés; tapis dits "Kilim" ou "Kilim", "Schumacks" ou "Soumak", "Karamanie" et similaires, même confectionnés; revêtements de sol de feutre Woven, knitted or crocheted carpets, carpeting, rugs, mats and matting, and "Kelem", "Schumacks" and "Karamanie" rugs and the like (made up or not); floor coverings of felt	58.02-12 58.02-14 58.02-17 58.02-18 58.02-19 58.02-30 58.02-43 58.02-49 58.02-90 59.02-01 59.02-09		



Catégorie	Description	Code NINEXE 1978	Tableau des équivalences Table of equivalence	
			pièces/kg	gr/pièce
60	Tapisseries, faites à la main Tapestries, hand made	58.03-00		
61	Rubannerie d'une largeur n'excédant pas 30 cm et pourvues de lisières tissées, collées ou autrement obtenues, autres que les étiquettes et articles similaires; bolducs Narrow woven fabrics not exceeding 30 cm in width with selvages (woven, gummed or made otherwise) on both edges, other than woven labels and the like; bolduc	58.05-01 58.05-08 58.05-30 58.05-40 58.05-51 58.05-59 58.05-61 58.05-69 58.05-73 58.05-77 58.05-79 58.05-90		
62	Étiquettes, écussons et articles similaires, tissés, mais non brodés, en pièces, en rubans ou découpés; Fils de chenille; fils guipés (autres que fils métallisés et fils de crin guipés); tresses en pièces; autres, articles ornementaux analogues, en pièces; glands; floches, olives, noix, pompons et similaires; Tulles et tissus à mailles nouées (filet) unis; Tulles, tulles-bobinots et tissus à mailles nouées (filet), façonnés; dentelles (mécaniques ou à la main) en pièces, en bandes ou en motifs; Broderies en pièces, en bandes, ou en motifs; Woven labels, badges and the like, not embroidered, in the piece, in strips or cut to shape or size; Woolen yarn (including flock chenille yarn), tipped yarn (other than metallised yarn and tipped horsehair yarn); braids and ornamental trimmings in the piece; tassels, pompons and the like; Tulle and other net fabrics (but not including woven, knitted or crocheted fabrics), plain; Tulle and other net fabrics (but not including woven, knitted or crocheted fabrics), figured; hand or mechanically made lace, in the piece, or in motifs; Embroidery, in the piece, in strips or in motifs	58.06-10 58.06-90  58.07-31 58.07-39 58.07-50 58.07-80 58.08-11 58.08-15 58.08-19 58.08-21 58.08-29  58.09-11 58.09-19 58.09-21 58.09-31 58.09-35 58.09-39 58.09-91 58.09-95 58.09-99  58.10-21 58.10-29 58.10-41 58.10-45 58.10-49 58.10-51 58.10-55 58.10-59		

Catégorie	Description	Code ANNEXE 1978	Tableau des équivalences Table of equivalence	
			pièces/kg	gr/pièce
63	<p>Étoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, de fibres textiles synthétiques contenant des fils d'élastomères; étoffes en pièces de bonneterie élastique ou caoutchoutée</p> <p>Knitted or crocheted fabric, not elastic nor rubberised, of synthetic textile fibres, containing elastofibres; knitted or crocheted fabric, elastic or rubberised</p>	<p>60.01-30</p> <p>60.06-11</p> <p>60.06-18</p>		
64	<p>Dentelles Rachel et étoffes à longs poils (façon fourrure), de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, en pièces, de fibres textiles synthétiques</p> <p>Rachel lace and long-pile fabric (imitation fur), knitted or crocheted, not elastic nor rubberised, of synthetic textile fibres</p>	<p>60.01-51</p> <p>60.01-55</p>		
65	<p>Étoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée autres que les articles des catégories 33 A, 63 et 64</p> <p>Knitted or crocheted fabrics, not elastic nor rubberised, other than those of categories 33 A, 63 and 64</p>	<p>60.01-01</p> <p>60.01-10</p> <p>60.01-62</p> <p>60.01-64</p> <p>60.01-65</p> <p>60.01-68</p> <p>60.01-72</p> <p>60.01-74</p> <p>60.01-75</p> <p>60.01-78</p> <p>60.01-81</p> <p>60.01-89</p> <p>60.01-92</p> <p>60.01-94</p> <p>60.01-96</p> <p>60.01-97</p>		
66	<p>Couvertures</p> <p>Travelling rugs and blankets</p>	<p>62.01-10</p> <p>62.01-20</p> <p>62.01-81</p> <p>62.01-85</p> <p>62.01-93</p> <p>62.01-95</p>		
67	<p>Accessoires du vêtement et autres articles (à l'exception des vêtements) de bonneterie non élastique ni caoutchoutée; articles (autres que les maillots de bain), de bonneterie élastique ou caoutchoutée</p> <p>Clothing accessories and other articles (except garments), knitted or crocheted, not elastic nor rubberised; articles (other than bathing costumes), of knitted or crocheted fabric, elastic or rubberised</p>	<p>60.05-86</p> <p>60.05-87</p> <p>60.05-89</p> <p>60.05-91</p> <p>60.05-95</p> <p>60.05-98</p> <p>60.06-92</p> <p>60.05-96</p> <p>60.05-98</p>		

GROUPE IV

Catégorie	Description	Code INEXE 1978	Tableau des équivalences Table of equivalence	
			pièces/kg	gr/pièce
68	Sous-vêtements de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, pour bébés Babies' under garments of knitted or crocheted fabrics, not elastic nor rubberised	60.04-11 60.04-36		
69	Combinaisons et jupons de bonneterie, de fibres textiles synthétiques, pour femmes, fillettes et jeunes enfants (autres que bébés) Women's girls' and infants' knitted or crocheted petticoats and slips, of synthetic textile fibre, other than babies' garments	60.04-54	7,8	128
70	Ras-culottes communément appelés collants Panty-hose (tights)	60.04-31 60.04-33 60.04-34	30,4	33
71	Vêtements de dessus de bonneterie, pour bébés Babies' knitted outer garments	60.05-06 60.05-07 60.05-08 60.05-09		
72	Maillots de bain de bonneterie Knitted swimwear	60.05-11 60.05-13 60.05-15 60.06-91	10	100
73	Survêtements de sport (trainings) de bonneterie non élastique ni caoutchoutée Track suits of knitted or crocheted fabric, not elastic nor rubberised	60.05-16 60.05-17 60.05-19	1,67	600
74	Costumes-tailleurs (y compris les ensembles qui se composent de deux ou trois pièces qui sont commandées conditionnées, transportées et normalement vendues ensemble), en bonneterie non élastique ni caoutchoutée, pour femmes, fillettes et jeunes enfants (autres que bébés) Women's, girls' and infants' (other than babies') suits and costumes (including co-ordinate suits consisting of two or three pieces which are ordered, packed, consigned and normally sold together) of knitted or crocheted fabric, not elastic nor rubberised	60.05-71 60.05-72 60.05-73 60.05-74	1,54	650

Catégorie	Description	Code NIPHEX 1978	Tableau des équivalences Table of equivalence	
			pièces/kg	gr/pièce
75	<p>Costumes et complets (y compris les ensembles qui se composent de deux ou trois pièces qui sont commandées conditionnées, transportées et normalement vendues ensemble) en bonneterie non élastique ni caoutchoutée, pour hommes et garçonnets</p> <p>Men's and boys' suits (including co-ordinate suits consisting of two or three pieces, which are ordered, packed, consigned and normally sold together) of knitted or crocheted fabric, not elastic nor rubberised</p>	60.05-66 60.05-68	0,80	1250
76	<p>Vêtements de travail, tissés, pour hommes et garçonnets ; tabliers, blouses et autres vêtements de travail, tissés, pour femmes, fillettes et jeunes enfants</p> <p>Men's and boys' woven industrial and occupational clothing; women's, girls' and infants' woven aprons, smock-overalls and other industrial and occupational clothing (whether or not also suitable for domestic use)</p>	61.01-13 61.01-15 61.01-17 61.01-19 61.02-12 61.02-14		
77	<p>Bas de fibres textiles synthétiques pour femmes</p> <p>Women's stockings of synthetic textile fibre</p>	60.03-21 60.03-23	40 gr	25
78	<p>Peignoirs de bain, robes de chambre, vestes d'intérieur et vêtements d'intérieur analogues et autres vêtements de dessus, tissés, pour hommes et garçonnets, à l'exclusion des vêtements des catégories 6, 14A, 14B, 16, 17, 21, 76 et 79</p> <p>Men's and boys' woven bath robes, dressing gowns, smoking jackets and similar indoor wear and other outer garments, except garments of categories 6, 14A, 14B, 16, 17, 21, 76 and 79</p>	61.01-09 61.01-24 61.01-25 61.01-26 61.01-92 61.01-94 61.01-96		
79	<p>Culottes et maillots de bain, tissés</p> <p>Woven swimwear</p>	61.01-22 61.01-23 61.02-16 61.02-18	8,3	120
80	<p>Vêtements tissés pour bébés</p> <p>Babies' woven garments</p>	61.02-01 61.02-03 61.04-01 61.04-09		

Catégorie	Description	Code SHNEXE 1978	Tableau des équivalences Table of equivalence	
			pièces/kg	gr/pièce
81	Peignoirs de bain, robes de chambres, liseuses et vêtements d'intérieur analogues et autres vêtements de dessus, tissés, pour femmes, fillettes et jeunes enfants à l'exclusion des vêtements des catégories 6, 7, 15A, 15B, 21, 26, 27, 29, 76, 79 et 30  Women's, girls' and infants' woven bath robes, dressing gowns, bed jackets and similar indoor wear and other outer garments except garments of categories 6, 7, 15A, 15B, 21, 26, 27, 29, 76, 79 and 30	61.02-07 61.02-22 61.02-23 61.02-24 61.02-86 61.02-86 61.02-92		
82	Sous-vêtements, autres que pour bébés, de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, de laine, de poils fins ou de fibres textiles artificielles  Under garments, other than babies', knitted or crocheted, not elastic nor rubberised, of wool, fine animal hair or regenerated textile fibres	60.04-38 60.04-50		
83	Vêtements de dessus de bonneterie, non élastique ni caoutchoutée, autres que vêtements des catégories 5, 7, 26, 27, 28, 71, 72, 73, 74 et 75  Outer garments knitted or crocheted, not elastic nor rubberised, other than garments of categories 5, 7, 26, 27, 28, 71, 72, 73, 74 and 75	60.05-04 60.05-81 60.05-82 60.05-83 60.05-84		
84	Châles, écharpes, foulards, cache-nez, cache-col, mantilles, voiles et voilettes, et articles similaires, autres qu'en bonneterie  Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like, other than knitted or crocheted	61.06-30 61.06-40 61.06-50 61.06-60		
85	Cravates, autres qu'en bonneterie  Ties, bow ties and cravats, other than knitted or crocheted	61.07-30 61.07-40 61.07-90	17,9	56
86	Corsets, ceintures-corsets, gaines, bretelles, jarretelles, jarretières, supports-chaussettes, et articles similaires, autres que soutiens-gorge et bustiers, en tissus ou en bonneterie même élastique  Corsets, corset-belts, suspender-belts, braces, suspenders, garters and the like (including such articles of knitted or crocheted fabric), other than brassières, whether or not elastic	61.09-20 61.09-30 61.09-40 61.09-80	8,5	111

Catégorie	Description	Code NINESE	Tableau des Equivalences Table of equivalence	
			pièces/kg	gr/pièce
87	Ganterie, bas, chaussettes et socquettes, autres qu'en bonneterie Gloves, mittens, mitts, stockings, socks and sockettes, not being knitted or crocheted goods	61.10-00		
88	Accessoires confectionnés du vêtement : dessous de bras, bourrelets et épaulettes de soutien pour tailleurs, ceintures et ceinturons, manchons, manches protectrices etc., autres qu'en bonneterie Made up accessories for articles of apparel (for example, dress shields, shoulder and other pads, belts, muffs, sleeve protectors, pockets), other than knitted or crocheted	61.11-00		
89	Mouchoirs en tissus de coton et d'une valeur supérieure à 15 UCE/kg Handkerchiefs of woven cotton fabric of a value of more than 15 EUA/KG	61.05-20	59	17

GROUPE V

Catégorie	Description	Code NINEXE	Tableau des équivalences	
			Table of equivalence	
			pièces/kg	gr/pièces
90	Ficelles, cordes et cordages, en fibres textiles synthétiques, tressés ou non Rope, cordage, ropes and cables, of synthetic textile fibres, plaited or not	59.04-11 59.04-13 59.04-15 59.04-17 59.04-18		
91	Tentes Tents	62.04-23 62.04-73		
92	Tissus de fibres textiles, synthétiques ou artificielles, et tissus caoutchoutés, pour pneumatiques Woven fabrics of man-made textile fibres and rubberised textile woven fabrics, for tyres	51.04-03 51.04-52 59.11-15		
93	Sacs et sachets d'emballage en tissus de fibres autres que ceux obtenus à partir de lames ou formes similaires de polyéthylène ou de polypropylène Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods, of woven fabric, other than made from polyethylene or polypropylene strip	62.03-93 62.03-95 62.03-97 62.03-98		
94	Quaques et articles en ouate; tontisses, noeuds et noppes (boutons) de matières textiles Wadding and articles of wadding; textile flock and dust and mill nepps	59.01-07 59.01-12 59.01-14 59.01-15 59.01-16 59.01-18 59.01-21 59.01-29		
95	Feutres et articles en feutre, même imprégnés ou enduits, autres que les revêtements du sol Felt and articles of felt, whether or not impregnated or coated, other than floor coverings	59.02-35 59.02-41 59.02-47 59.02-51 59.02-57 59.02-59 59.02-61 59.02-95 59.02-97		

Catégorie	Description	Code NINESE	Tableau des équivalences Table of equivalence	
			pièces/kg	gr/pièce
96	Tissus non tissés et articles en tissus non tissés, même imprégnés ou enduits, autres que les vêtements et accessoires du vêtement  Bonded fibre fabrics, similar bonded yarn fabrics, and articles of such fabrics, whether or not impregnated or coated, other than clothing and clothing accessories	59.03-11 59.03-19 59.03-30		
97	Filets, fabriqués à l'aide des ficelles, cordes et cordages, en nappes, en pièces ou en forme; filets en forme pour la pêche, en fils, ficelles ou cordes  Nets and netting made of twine, cordage or rope, and made up fishing nets of yarn, twine cordage or rope	59.05-11 59.05-21 59.05-29 59.05-31  59.05-99		
98	Articles fabriqués avec des fils, ficelles, cordes ou cordages, à l'exclusion des tissus, des articles en tissus et des articles de la catégorie 97  Other articles made from yarn, twine, cordage, rope or cables, other than textile fabrics, articles made from such fabrics and articles of category 97	59.06-00		
99	Tissus enduits de colle ou de matière amylicées, du genre utilisé pour la reliure, le cartonnage, la gainerie ou usages similaires (percaline enduite, etc) toiles à calquer ou transparentes pour le dessin; toiles préparées pour la peinture; bougran et similaires pour la chapellerie  Textile fabrics coated with gum or amylicaceous substances, of a kind used for the outer covers of books and the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar fabrics for hat foundations and similar uses	59.07-10 59.07-30		
100	Tissus imprégnés, enduits ou recouverts de dérivés de la cellulose, ou d'autres matières plastiques artificielles et tissus stratifiés avec ces mêmes matières  Fabric fabrics impregnated, coated, covered or laminated with preparations of cellulose derivatives or of other artificial plastic materials	59.08-10 59.08-51 59.08-53 59.08-57		



Catégorie	Description	Code NINEE	Tableau des équivalences Table of equivalence	
			pièces/kg	gr/pièce
101	Ricelles, cordes et cordages tressés ou non, autres qu'en fibres textiles synthétiques Twine, cordage ropes and cables, plaited or not, other than of synthetic textile fibres	59.04-00		
102	Linoléums pour tous usages; découpés ou non; couvre-parquets consistant en un enduit appliqué sur support de matières textiles, découpés ou non Linoleum and materials prepared on a textile base in a similar manner to linoleum, whether or not cut to shape or of a kind used as floor coverings; floor coverings consisting of a coating applied on a textile base, cut to shape or not	59.10-10 59.10-31 59.10-39		
103	Tissus caoutchoutés autres que de bonneterie à l'exclusion de ceux pour pneumatiques Rubberised textile fabrics other than rubberised knitted or crocheted goods, excluding fabrics for tyres	59.11-11 59.11-14 59.11-17 59.11-20		
104	Tissus imprégnés ou enduits autres que ceux des catégories 99, 100, 102 et 103; toiles peintes pour décors de théâtres, studios d'ateliers ou usages analogues Textile fabrics, impregnated or coated, other than those of categories 99, 100, 102 and 103; painted canvas being theatrical scenery, studio backcloths or the like	59.12-00		
105	Tissus (autres que de bonneterie) élastiques formés de matières textiles associées à des fils de caoutchouc Elastic fabrics and trimmings (other than knitted or crocheted goods) consisting of textile materials combined with rubber threads	59.13-01 59.13-11 59.13-13 59.13-15 59.13-19 59.13-32 59.13-34 59.13-35 59.13-39		
106	Réchettes tissées, tressées ou tricotées, en matières textiles, pour lampes, réchauds, bougies et similaires; manchons à incandescence, même imprégnés, et tissus tubulaires de bonneterie servant à leur fabrication Micks, of woven, plaited or knitted textile materials, for lamps, stoves, lighters, candles and the like; tubular knitted gas-mantle fabric and incandescent gas mantles	59.14-00		

Catégorie,	Description	Code INDEX	Tableau des équivalences Table of equivalence	
			pièces/kg	gr/pièce
107	Tuyaux pour pompes et tuyaux similaires, en matières textiles, même avec armatures ou accessoires en autres matières  Textile hosepiping and similar tubing, with or without lining, armour or accessories of other materials	59.15-10 59.15-90		
108	Courroies transporteuses ou de transmission en matières textiles, même armées  Transmission, conveyor or elevator belts or belting, of textile material, whether or not strengthened with metal or other material	59.16-00		
109	Bâches, voiles d'embarcations et stores d'extérieur, tissés  Woven tarpaulins, sails, awnings and sunblinds	62.04-21 62.04-61 62.04-69		
110	Matelas pneumatiques, tissés  Woven pneumatic mattresses	62.04-25 62.04-75		
111	Articles de campement, tissés, autres que matelas pneumatiques et tentes  Camping goods, woven, other than pneumatic mattresses and tents	62.04-29 62.04-79		
112	Autres articles confectionnés en tissus à l'exception de ceux des catégories 113 et 114  Other made-up textile articles, woven, excluding those of categories 113 and 114	62.05-10 62.05-30 62.05-93 62.05-98		
113	Torchons, serpillières, lavettes et chamoisettes, autres qu'en bonneterie  Floor cloths, dish cloths, dusters and the like other than knitted or crocheted	62.05-20		
114	Tissus et articles pour usages techniques en matières textiles  Textile fabrics and textile articles of a kind commonly used in machinery or plant	59.17-10 59.17-29 59.17-41 59.17-49 59.17-51 59.17-59 59.17-71 59.17-79 59.17-81 59.17-93 59.17-95 59.17-99		

ANNEX II

Country: Korea

Category No.	Description of products	Units	Year	Quantitative limits EEC
1.	Cotton yarns, not for retail sale	t.	1978	408
			1979	414
			1980	420
			1981	427
			1982	433
2.	Cotton fabrics	t.	1978	5300
			1979	5325
			1980	5353
			1981	5380
			1982	5407
	of which: other than grey or bleached 647 tons		1978	
			1979	
			1980	
			1981	
			1982	
3.	Fabrics of discontinuous synthetic fibres	t.	1978	3636
			1979	3727
			1980	3820
			1981	3916
			1982	4013
	of which: other than grey or bleached 423 tons		1978	
			1979	
			1980	
			1981	
			1982	
4.	Knitted shirts, singlets, T-shirts, sweater-shirts <sup>1</sup>	1000 p.	1978	10035
			1979	10436
			1980	10854
			1981	11288
			1982	11740
5.	Jerseys, pull-overs ...	1000 p.	1978	24740
			1979	25482
			1980	26247
			1981	27034
			1982	27845

<sup>1</sup>One single shall be reckoned as  $\frac{1}{2}$  piece.



Category No.	Description of products	Units	Year	Quantitative limits EEC
6.	Men's and women's woven trousers and men's shorts and breeches	1000 p.	1978	4120
			1979	4264
			1980	4413
			1981	4568
			1982	4728
7.	Women's woven and knitted blouses	1000 p.	1978	8330
			1979	8413
			1980	8497
			1981	8582
			1982	8668
8.	Men's woven shirts	1000 p.	1978	28000
			1979	28364
			1980	28733
			1981	29106
			1982	29485
9.	Cotton towelling, toilet and kitchen linen of cotton towelling	t.	1978	700
			1979	735
			1980	772
			1981	810
			1982	851
10.	Knitted gloves, coated	1000 p.	1978	2053
			1979	2135
			1980	2221
			1981	2309
			1982	2402
11.	Knitted gloves, other	1000 p.	1978	9481
			1979	9860
			1980	10255
			1981	10665
			1982	11091
12.	Knitted stockings and socks, other than women's stockings of synthetic yarn	1000 p.	1978	87732
			1979	89487
			1980	91276
			1981	93102
			1982	94964

Category No.	Description of products	Units	Year	Quantitative limits EEC
14. A	Woven men's coated coats <sup>2</sup>	1000 p.	1978	2863
			1979	2978
			1980	3097
			1981	3220
			1982	3349
14. B	Men's overcoats, raincoats and other coats; cloaks and capes <sup>1</sup>	1000 p.	1978	2074
			1979	2115
			1980	2158
			1981	2201
			1982	2245
15. A	Woven women's coated coats <sup>3</sup>	1000 p.	1978	1367
			1979	1422
			1980	1479
			1981	1533
			1982	1599
15. B	Woven women's overcoats, raincoats and other coats; cloaks and jackets <sup>1</sup>	1000 p.	1978	4000
			1979	4100
			1980	4203
			1981	4308
			1982	4415
16.	Men's woven suits	1000 sets	1978	624
			1979	636
			1980	649
			1981	662
			1982	675
17.	Men's woven jackets and blazers	1000 p.	1978	3000
			1979	3060
			1980	3121
			1981	3184
			1982	3247

<sup>1</sup>For the United Kingdom quota 1977 is maintained for the raincoats of the overcoat type.

<sup>2</sup>For the United Kingdom this quota category covers imports of garments of textile fabric of heading No. 59.03, 59.11 or 59.12 coated coats and other coated garments of 61.01.01 and 61.01.09.

<sup>3</sup>For the United Kingdom this quota category covers imports of garments of textile fabric of heading No. 59.08, 59.11 or 59.12: coated coats and other coated garments of 61.02.05 and 61.02.07.

Category No.	Description of products	Units	Year	Quantitative limits EEC
18.	Men's woven underwear other than shirts	t.	1978	491
			1979	511
			1980	531
			1981	552
			1982	574
19.	Cotton handkerchiefs	t. (18 million pieces for 324 t.)	1978	324
			1979	337
			1980	350
			1981	364
			1982	379
21.	Woven or from pvc coated knitted fabrics: Anoraks, windcheaters, men's and women's	1000 p.	1978	6800
			1979	7004
			1980	7214
			1981	7431
			1982	7653
22.	Yarns of discontinuous synthetic fibres not for retail sale	t.	1978	7679
			1979	7986
			1980	8306
			1981	8638
			1982	8983
	of which: acrylic fibres		1978	
			1979	
			1980	
			1981	
			1982	
24.	Men's knitted pyjamas	1000 p.	1978	1000
			1979	1040
			1980	1082
			1981	1125
			1982	1170
25.	Women's knitted nightwear	1000 p.	1978	1200
			1979	1272
			1980	1348
			1981	1429
			1982	1515
27.	Woven and knitted skirts	1000 p.	1978	1161
			1979	1184
			1980	1208
			1981	1232
			1982	1257

Category No.	Description of products	Units	Year	Quantitative limits EEC
28.	Knitted trousers	1000 p.	1978	282
			1979	299
			1980	317
			1981	336
			1982	356
29.	Women's woven suits	1000 sets	1978	300
			1979	306
			1980	312
			1981	318
			1982	325
30.A	Women's woven pyjamas and nightdresses	1000 p.	1978	1000
			1979	1050
			1980	1103
			1981	1153
			1982	1216
30.B	Women's other woven underwear	t.	1978	65
			1979	68
			1980	72
			1981	75
			1982	79
31.	Brassières	1000 p.	1978	3500
			1979	3640
			1980	3786
			1981	3937
			1982	4095
32.	Pile fabrics	t.	1978	1100
			1979	1166
			1980	1236
			1981	1310
			1982	1389
33.	Polyethylene and polypropylene fabrics and sacks thereof	t.	1978	2595
			1979	2725
			1980	2861
			1981	3004
			1982	3154
35.	Fabrics of synthetic continuous fibres other than for tyres, and elastomers	t.	1978	1900
			1979	1995
			1980	2095
			1981	2199
			1982	2309
	of which: other than grey or bleached		1978	
			1979	
			1980	
			1981	
			1982	



Category No.	Description of products	Units	Year	Quantitative limits EEC
37.	Fabrics of regenerated discontinuous fibres:	t.	1978	2756
			1979	2894
			1980	3038
			1981	3190
			1982	3350
	of which: other than grey or bleached	.	1978	
			1979	
			1980	
			1981	
			1982	
50.	Wool and fine hair fabrics	t.	1978	300
			1979	315
			1980	331
			1981	347
			1982	365
67.	Other knitted articles except women's knitted nightwear	t.	1978	630
			1979	662
			1980	695
			1981	729
			1982	766
70.	Tights	1000 p.	1978	13984
			1979	14823
			1980	15712
			1981	16655
			1982	17654
71.	Babies' knitted outerwear	t.	1978	84
			1979	91
			1980	98
			1981	106
			1982	114
73.	Track suits, knitted	1000 sets	1978	484
			1979	513
			1980	544
			1981	576
			1982	611
78.	Other men's outerwear, bath robes etc. except woven or from pvc coated knitted fabrics, anoraks and windcheaters	t.	1978	972
			1979	1030
			1980	1092
			1981	1152
			1982	1227

Category No.	Description of products	Units	Year	Quantitative limits EEC
83.	Other knitted outerwear except woven or from pvc coated knitted fabrics, anoraks and windcheaters	t.	1978	323
			1979	342
			1980	363
			1981	385
			1982	408
86.	Corsets	1000 p.	1978	2441
			1979	2587
			1980	2743
			1981	2907
			1982	3082
91.	Tents without tent pegs	t. (for 300,000 pieces)	1978	1500
			1979	1590
			1980	1635
			1981	1787
			1982	1894
97.	Nets	t.	1978	200
			1979	212
			1980	225
			1981	238
			1982	252

EEC - KOREA TEXTILES AGREEMENT  
1978 Restraint Levels broken down by Member States

Cat.	Units	EEC	D	F	I	BNL	UK	IRL	DK
1	Tonnes	408	304	39	14	59	1	-	1
2	Tonnes	5.300	1.075	477	556	1.052	1.151	18	971
sub-limit	Tonnes	647	131	58	68	128	141	2	119
3	Tonnes	3.636	352	515	1.621	734	375	19	20
sub-limit	Tonnes	423	41	60	189	85	44	2	2
4	1000 pieces	10.035	2.005	4.566	560	915	1.587	104	298
5	1000 pieces	24.740	4.556	771	352	7.325	11.270	195	271
6	1000 pieces	4.120	1.310	24	224	969	1.281	52	260
7	1000 pieces	8.330	2.545	392	222	1.781	3.154	10	226
8	1000 pieces	28.000	17.749	350	712	6.584	2.424	43	138
9	Tonnes	700	308	148	41	54	120	-	29
10	1000 pairs	2.053	828	682	112	307	62	2	60
11	1000 pairs	9.481	807	2.884	192	4.098	1.049	200	251
12	1000 pairs	84.774	50.606	4.700	8.787	13.600	6.060	101	920
14 A	1000 pieces	2.863	1.485	67	63	282	921	2	43
14 B	1000 pieces	1.886,5	848	22,5	22	386	579	-	29
15 A	1000 pieces	1.367	841	24	19	128	350	1	4

EEC - KOREA TEXTILES AGREEMENT  
1978 Restraint Levels broken down by Member States

Cat.	Units	EEC	D	F	I	BNL	UK	IRL	DK
15 B	1000 pieces	4.000	1.344	67	61	460	1.629	56	383
16	1000 pieces	624	133	39	9	177	259	3	4
17	1000 pieces	2.123	456	70	50	175	1.141	72	159
18	Tonnes	491	247	27	5	166	39	3	4
19	1000 pieces	18.000	11.999	1.430	796	2.602	954	90	129
21	1000 pieces	8.800	3.442	655	59	1.617	2.467	6	554
22	Tonnes	7.679	3.661	1.000	1.000	650	1.000	50	318
24	1000 pieces	1.000	115	800	10	25	40	5	5
25	1000 pieces	1.200	300	300	122	270	160	10	38
27	1000 pieces	1.161	476	40	40	432	50	8	115
28	1000 pieces	282	116	15	6	58	82	1	4
29	1000 pieces	300	45	15	13	35	172	5	15
30 A	1000 pieces	1.000	881	30	25	25	34	1	4
30 B	Tonnes	65	3	1	1	57	2	-	1
31	1000 pieces	3.500	1.970	822	43	450	201	4	10
32	Tonnes	1.100	294	50	50	150	100	6	450
33	Tonnes	2.595	452	121	96	1.600	230	10	86

EEC - KOREA TEXTILES AGREEMENT  
1978 Restraint Levels broken down by Member States

Cat.	Units	EEC	D	F	I	BNL	UK	IRL	DK
35	Tonnes	1.900	104	67	76	218	1.341	78	16
37	Tonnes	2.756	200	185	1.867	30	155	5	314
50	Tonnes	300	68	37	45	5	141	2	2
67	Tonnes	630	9	9	9	9	585	4	5
70	1000 pieces	9.377	5.093	1.900	285	1.576	445	20	58
71	Tonnes	84	41	3	1	9	30	-	-
73	1000 pieces	484	255	26	21	47	128	2	5
78	Tonnes	1.072	120	245	11	567	126	1	2
83	Tonnes	323	46	1	1	1	268	5	1
86	1000 pieces	2.441	1.478	353	2	510	89	-	9
91	Tonnes	1.500	692	16	13	392	381	2	4
97	Tonnes	200	54	11	32	36	40	1	26
111	Tonnes	30	1	1	1	9	2	-	16